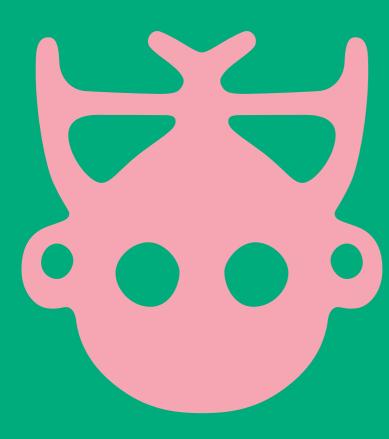
La democrazia del corpo

10 Febbraio 10 Maggio 2024

Cango Cantieri Goldonetta



LA DEMOCRAZIA DEL CORPO

IL FARE DELLA POLITICA

di Virgilio Sieni

La Democrazia del corpo accoglie 12 ospitalità e 2 residenze artistiche. Cosa può ancora il corpo nel momento in cui la danza prende il sopravvento, diviene storia dell'uomo e punto d'insorgenza del fare, del creare. Questa prima parte della Democrazia del corpo - febbraio/maggio 2024 è dunque dedicata alla memoria quale politica dell'abitare, alle forme di origine del corpo che rimbalzano nel passato per divenire possibilità nel presente.

Il passo che diviene sequenza, la sequenza che scaturisce dal suo misurarsi col respiro, la coreografia che esige di esistere perché possibile. Così solo quando le cose hanno fatto il loro tempo diventano interessanti, rivelano la loro profondità. Stare nel corpo con i passi, stare col corpo nelle misure del respiro e del pensiero, meditare la memoria della coreografia e l'inatteso dello spazio, in questo la danza è la soglia tra ciò che sembrava compiuto e l'incompiuto e viceversa, assimilando e raccogliendo i frammenti del pensiero e della storia.



CALENDARIO

sabato 10 febbraio ore 19 domenica 11 febbraio ore 17 **SFERA**

sabato 17 febbraio ore 19 E IL CLAMORE È DIVENUTO VOCE VOL. III * Black History Month Florence **SOUKAINA ABROUR (ITA)** MRA7BA (MRHBA)* **FALLON MAYANJA (FRA) TECHNO POETICS**

domenica 25 febbraio ore 20 * lunedì 26 febbraio ore 20 martedì 27 febbraio ore 20 mercoledì 28 febbraio ore 20 **VIRGILIO SIENI ASCOLTAMI**

sabato 2 marzo ore 19 domenica 3 marzo ore 17 **CLAUDIA CASTELLUCCI / COMPAGNIA MÒRA** LA NUOVA ABITUDINE

sabato 9 marzo ore 19 domenica 10 marzo ore 17 **DEWEY DELL** I'LL DO, I'LL DO, I'LL DO

sabato 16 marzo ore 19 domenica 17 marzo ore 17 **CRISTINA KRISTAL RIZZO** MONUMENTUM DA - primo studio

domenica 24 marzo dalle ore 17 alle ore 21 **TEMPO REALE** FOOSBALL*

sabato 6 aprile ore 19 domenica 7 aprile ore 17 **SIMONA BERTOZZI SUITE ZERO**

sabato 13 aprile ore 19 domenica 14 aprile ore 17 **STEFANIA TANSINI** L'OMBELICO DEI LIMBI

venerdì 19 aprile ore 20 sabato 20 aprile ore 19 **AYELEN PAROLIN** SIMPLE

venerdì 3 maggio ore 20 sabato 4 maggio ore 19 JÉRÔME BEL JÉRÔME BEL

venerdì 10 maggio ore 20 **ALESSANDRO CERTINI KATIE DUCK VIRGILIO SIENI CHARLOTTE ZERBEY** TYRANNY OF THE PRESENT

RESIDENZE

10-14 gennaio 2024 **MARTA OLIVIERI** TRESPASS_TALES OF THE UNEXPECTED

15-20 gennaio 2024 **IRENE RUSSOLILLO**

Cantieri Goldonetta Via Santa Maria 25, Firenze

INFO E PRENOTAZIONI

tel 055 2280525 whatsapp 331 2922600 e-mail biglietteria@virgiliosieni.it www.virgiliosieni.it

BIGLIETTI

CANGO

Intero: 10€ Ridotto under 26 e over 65: 8€ Studenti universitari, scuole di danza: 5€ Possessori Carta Giovani Nazionale (CGN): 4€ Carnet 5 spettacoli: 40€ Carnet 8 spettacoli: 60€

* BLACK HISTORY MONTH FLORENCE

Evento a ingresso libero * VIRGILIO SIENI, Ascoltami Domenica 25 febbraio in occasione di Testo, in collaborazione con Pitti Immagine. Per i possessori del titolo di accesso a Testo biglietto unico 5€ *TEMPO REALE, Foosball Biglietto unico 2€, entrata e uscita libera nel corso dell'intera durata



DEMOCRACY OF THE BODY DOING POLITICS

by Virgilio Sieni

The Democracy of the body involves 12 hostings and 2 artist's residencies. What can a body do when dance gets the upper hand and becomes a human story and the moment when doing and creating begins? This first part of the Democracy of the body - February -May 2024 – is dedicated to memory as a way of inhabiting the body, and to original forms of the body that ricochet in the past and become present possibilities.

The step that becomes a sequence, the sequence that flows from an attempt to move in harmony with breathing, the choreography demands to exist because it is possible. Only once these things have played out do they become interesting, revealing their depth. Being in our body with the steps, being in our body in making breathing and thought harmonize, meditating the memory of a choreography and what we unexpectedly find in the space – in all of this, dance is the threshold between what seems complete and what is incomplete, and vice versa, assimilating and gathering fragments of ideas and stories.

Each of the artists present here enunciates emblematic dances that seek to playfully gather intentions and poetics, notes and thoughts, into proverbs drawn from them. A sort of collection of adages that constitute the holistic, poetic recipe for the Democracy of the body:

A body always moves through new space (MK)

Mundus patet, the boundaries of open space are blurred between past and present (Soukaina Abrour) is a process of human con-

Changing places and going into other spaces lets us understand day and night (Claudia Castellucci) The gods create rites and look for the

are always those of the past (Cristina Kristal Rizzo)

Self-multiplication is possible for the body (Simona Bertozzi)

(Stefania Tansini)

(Ayelen Parolin)

A life in dance is like a nomadic community (Jérôme Bel)

the same time (Marta Olivieri) (Irene Russolillo)

Touching things without touching them struction in progress (Virgilio Sieni) unexpected (Dewey Dell) Pausing is impossible, so new projects To play is to be born (Francesco Giomi) In forms of pain, other people are tears Dance is the idiot supporting the other Breathing space breaks down boundaries (Alessandro Certini, Katie Duck, Virgilio Sieni, Charlotte Zerbey) The gesture is like two voices singing at The living body is always foreign to itself

spazio (MK)

Toccare le cose senza toccarle è un processo in corso per la costruzione dell'uomo (Virgilio Sieni) Cambiare posto, andare in altri spazi

Gli artisti presenti enunciano ciascu-

no delle danze emblematiche che

cerco di raccogliere, giocando, in

e poetiche, note e pensieri. Una

iscono la ricetta olistica e politica

Mundus patet, lo spazio aperto ha

della Democrazia del corpo:

i confini confusi tra il passato

e il presente (Soukaina Abrour)

proverbi tratti dai loro intendimenti

sorta di raccolta di detti che costitu-

Un corpo si muove sempre nel nuovo

ci fa conoscere il giorno e la notte (Claudia Castellucci) Gli dei creano riti e guardano

all'inatteso (Dewey Dell) Nell'impossibilità della sosta i nuovi progetti sono sempre quelli del passato

(Cristina Kristal Rizzo) Giocare è nascere (Tempo Reale) Per il corpo è possibile moltiplicarsi

(Simona Bertozzi) Nelle forme del dolore gli altri sono le lacrime (Stefania Tansini)

La danza è l'idiota che sostiene l'altro (Ayelen Parolin)

Una vita di danza è come una comunità nomade (Jérôme Bel) Lo spazio del respiro elimina i confini (Alessandro Certini, Katie Duck, Virgilio Sieni, Charlotte Zerbey) Il gesto è come due canti che avvengono allo stesso momento (Marta

Olivieri) Il corpo che vive è sempre straniero a se stesso (Irene Russolillo)

PIEGHEVOLE_LDDC_INVIO_STAMPA.indd 1 31/01/24 18:32

MK

SFERA

(uno stato eternamente nascente)

sab 10 feb h 19 / dom 11 feb h 17

Performance Philippe Barbut, Biagio Caravano, Flora Orciari, Sebastiano Geronimo, Luciano Ariel Lanza, Laura Scarpini, Francesca Ugolini; coreografia, set, abiti Michele Di Stefano; modular system live Biagio Caravano; testo Michele Di Stefano con Massimo Conti e AAVV; disegno luci Giulia Broggi; props Philippe Barbut; management Carlotta Garlanda con Silvia Parlani; distribuzione Jean François Mathieu; produzione mk/KLm con il contributo della Regione Lazio, MiC; in collaborazione con Short Theatre, Orbita-Centro di Produzione Nazionale della Danza, Crossing the sea-Italian performing arts going East; premiere 15/09/22 Short Theatre festival, Teatro India Roma

Sfera si affida a un mescolamento caotico di individui, condizionato dall'immediatezza e dalla perdita di definizione tra i corpi. È come se i confini tra le cose e dunque tra i corpi non vengano più stabiliti solo dalla loro essenza individuale ma da una nuova intenzione ambientale. Posture, atteggiamenti fisici e discorsi creano e assorbono l'esterno, rigenerandosi e reinventandolo costantemente, trasformando tutto in 'atmosfera'.

Lo spettacolo si sviluppa come una scacchiera in disequilibrio, un assemblaggio di corpi che cercano una possibile intesa sperperando parole e gesti, a caccia di un'alleanza fisiologica tra persone. Il suono della voce e la danza sono suggestionati dal Kecac, rito della tradizione balinese costruito da un'esplosione di suoni generati da un complesso poliritmo vocale per assolvere a una funzione scaramantica, risvegliare i morti e garantirsi protezione contro le minacce ambientali. Oggi il rito è diventato profano, ma non ha perso il suo fascino visionario. Sulla base di questa suggestione, proviamo a restituire alla corporeità la sua funzione magica, come strumento capace di rimescolare i rapporti tra individui e favorire la nascita di danze che da quell'intesa tra corpi, da quell'intimità, prendano vita.

DEWEY DELL I'LL DO, I'LL DO, I'LL DO

sab 9 mar h 19 / dom 10 mar h 17

Di Dewey Dell; coreografia, interpretazione Teodora Castellucci; assistente alla coreografia, produzione Agata Castellucci; musica originale Demetrio Castellucci; disegno delle luci, direzione tecnica Vito Matera; produzione Dewey Dell; con il sostegno di Regione Emilia-Romagna

Dietro all'immagine del sabba demoniaco, antropofago, magico e violento, si intravede l'eco stravolta di un culto estatico dominato da una misteriosa dea notturna dai molti nomi e connesso a una cerimonia per la fertilità della terra.

Se la possessione viene spesso considerata come la visita di una entità divina tra gli esseri umani, l'estasi al contrario è un viaggio di ascesa celeste o di discesa infernale dell'anima umana fuori dal corpo. Da questo concetto di corpo "in spirito", nasce l'idea di una coreografia che tesse le trame di un sabba immaginato.

THE RECOVERY PLAN / E IL CLAMORE È DIVENUTO VOCE VOL. III

(Black History Month Florence)

sab 17 feb h 19

In collaborazione con Centrale Fies, Institut Francais Florence, Soul of Nations Foundation e The Social Hub

SOUKAINA ABROUR (ITA)

MRA7BA (MRHBA)* A SPECULATIVE FABULATION PUT INTO SHAPE Ambientata in uno scenario futuro, Mra7ba (mrhba)* prende spunto immaginativo da Al-Halga (nota anche come "Al-Halqa al-Safiya" o "il Cerchio Puro", una forma d'arte tradizionale nata nel mondo arabo) come spazio performativo orizzontale e comunitario, immaginando le sue funzioni narrative e di intrattenimento come un'energia circolare e vitale, spinta dal desiderio. Il lavoro si costruisce speculando sulla trasformazione e la fine di questo spazio, questionando anche lo sguardo del pubblico e il suo potere. Trasportata in un tempo lontano, l'installazione comprende un video di presentazione che gioca sulla mercificazione del desiderio e sull'aspettativa e una performance installativa di quel che resta del desiderio, del cerchio, del Al-Halqa.

FALLON MAYANJA (FRA)

TECHNO POETICS

Fallon Mayanja propone un lavoro a partire dalle teorie elettroniche e cyberfemministe Nere al centro tra questioni di razza, classe e sessualità. In che modo l'apprensione di certe persone verso uno sguardo esterno socialmente dominante influenza i modi di essere nel mondo? Che impatto produce quotidianamente questo processo sulle modalità di rappresentazione/espressione dell'identità? L'artista parte da queste domande per disegnare nuove modalità di percezione e pratiche techno. L'intreccio di materiali sonori tenta di andare oltre il condizionamento dell'essere vivente e percettivo. La performance abbraccia così la dimensione politica del glitch offuscando le categorie predeterminate.

CRISTINA KRISTAL RIZZO

MONUMENTUM DA

primo studio

sab 16 mar h 19 / dom 17 mar h 17

Concept, coreografia, costumi, staging Cristina Kristal Rizzo; performance Diana Anselmo e Cristina Kristal Rizzo; testo a cura di Cristina Kristal Rizzo, Diana Anselmo e Laura Pante su scritture di Yvone Rainer, John Cage, Simone Weil, Ilya Kaminsky, CKR and more; accompagnamento teorico Laura Pante; produzione Fuori Margine Centro di Produzione di danza e Arti Performative della Sardegna e TIR Danza; con il sostegno di MilanOltre Festival e Oriente Occidente; residenze artistiche Kilowatt, Armunia, PARC Performing Arts Research Centre

Monumentum - traccia, documento, segno, qualcosa che viene dal passato, che si sofferma e che fermando il flusso produttivo si sposta nella profondità della memoria, in una sorta di anacronismo temporale.

Monumentum DA - una dedica alla singolarità di Diana Anselmo, performer sordx bilingue in italiano e LIS si configura come un racconto, un movimento del corpo al corpo che intende amplificare e dare spazio alle possibilità intrinseche della lingua dei segni, a lungo resa aliena dai processi di potere fonocentrici. Una lingua viva, corporea, che non parla di margini ma di nuove forme. La LIS e il corpo di Diana sono un archivio di documenti, monumenti linguistici che formano un racconto condiviso in cui far confluire la politica di un corpo in uno slancio vitale nel tentativo di aprire altri piani della memoria e riconnettersi alla storia. Il lavoro è accessibile a tutti, contenendo nella sua forma le possibilità di essere fruito sia da un pubblico udente sia sordo. Si tratta dunque di riconsiderare i potenziali espressivi e aprire uno spazio in cui la diversità è pura risorsa in relazione con l'immaginario condiviso di una momentanea collettività.

VIRGILIO SIENI ASCOLTAMI

dom 25 feb h 20 / lun 26 feb h 20 / mar 27 feb h 20 / mer 28 feb h 20

coreografia e spazio Virgilio Sieni; interpreti cittadini non vedenti e ipovedenti, danzatrici; musica live Fabrizio Cammarata (chitarra) ASCOLTAMI fa parte del progetto vincitore del bando "Accessibilità nello spettacolo dal vivo" del Ministero della Cultura – Direzione Generale Spettacolo mediante la rete costituita da Centro Nazionale di produzione della danza Virgilio Sieni, Teatro del Carro e Fondazione Teatro Grande di Brescia

Un gruppo di danzatrici e di persone non vedenti sperimenta pratiche sui linguaggi del corpo rivolte alla trasmissione del movimento e alla qualità del tocco. Si indagano la tattilità, i canali energetici, gli elementi percettivi, il toccare e l'essere toccato. Il tratto dove avviene il travaso di intenzioni tra chi immette il gesto e chi lo accoglie diviene la soglia di un corpo che amplia la propria superficie. Le coppie, formate da una danzatrice e un non vedente, trasmettono a un non vedente la danza che avviene davanti a loro, un assolo che non è una matrice da copiare ma una fonte di possibilità da sperimentare e incarnare. Ciascuna coppia trova una maniera di interpretare la danza, elaborando le strategie tattili, empatiche, poetiche di trasferirla e riceverla. Ogni movimento trova soluzioni diverse per compiersi, nella continua scoperta di una lingua nuova che emerge quale forma poetica di un gesto che si origina dall'altro. Ascoltami chiama in causa il senso stesso della danza, immaginandola in una prospettiva sfaccettata che invita ad andare oltre l'impatto puramente visivo, per

Virgilio Sieni

*La replica di domenica 25 febbraio in occasione di Testo, in collaborazione con Pitti Immagine.

riconsegnarla a una dimensione esperienziale con-

divisa, dialogica e intima, respirata.

SIMONA BERTOZZI SUITE ZERO

sab 6 apr h 19 / dom 7 apr h 17

consistenza e attuale.

CLAUDIA CASTELLUCCI

Coreografia Claudia Castellucci; danzatori Sissi Bassani, Silvia Ciancimino,

Pietroburgo; voci registrate Ivan Gorin, Kirill Nifontov, Aleksei Svetov, Artem

Volkov del Coro di musicAeterna di San Pietroburgo; Maestro del Coro

Coreutica Sissj Bassani; abiti Iveta Vecmane; produzione, organizzazione

tecnica Francesca Di Serio; produzione Societas, in coproduzione con

La danza nasce da un progressivo avvicinamento e

stessa: aliena e lontana. Si tratta di un antico canto

la Compagnia Mòra a traslocare, nell'ottobre 2021,

Coro di musicAeterna di Teodor Currentzis. Rispetto

il canto znamenny veste un modesto indumento,

spogliata dei suoi significati legati a un credo.

rituali, ma noi le abitiamo spogliate di significati

sono cuciti in vista del ballo, come addendi del

riempimento di una matrice del tutto aliena alla danza

liturgico russo, il canto *Znamenny* (segni), che ha spinto

a San Pietroburgo, per costruire lì la danza assieme al

alla musica corale della tradizione ortodossa più nota,

assai lontano dalla pompa della liturgia bizantino-slava.

La sua matrice è dunque religiosa, ma noi l'abbiamo

La processione e il cerchio sono forme di movimento

legati a una tradizione. Gli abiti sono cerimoniali, ma

e separarsi dal proprio orizzonte. Prendere il partito

estranea, indica una via concreta di esilio, inizial-

movimento. Tutto questo è il volgersi da un'altra parte

di una danza saprofita, perché nutrita da una matrice

mente culturale e poi fisica, ma intanto c'è la realtà del

tempo, inventata dalla danza, a essere fisica, di nuova

musicAeterna, San Pietroburgo; Teatro Piemonte Europa / Festival delle

e distribuzione Camilla Rizzi; direzione della produzione Benedetta Briglia;

Vitaly Polonsky; fastigio musicale finale Stefano Bartolini; Assistenza

Guillermo de Cabanyes, René Ramos, Francesca Siracusa, Pier Paolo

Zimmermann; musica Repertorio storico dei Canti Znamenny, San

COMPAGNIA MORA

sab 2 mar h 19 / dom 3 mar h 17

LA NUOVA ABITUDINE

Progetto Simona Bertozzi, Claudio Pasceri; coreografia e danza Simona Bertozzi; violoncello Claudio Pasceri; programma musicale F.J. Haydn, I. Fedele, Tak Cheung Hui, J. S. Bach, E. Dadone, Toshio Hosokawa, G. Mahler; light design Giuseppe Filipponio; organizzazione Chiara Boscariol; stampa Michele Pascarella; foto e video Luca Del Pia; produzione Nexus 2021, Associazione EstOvest Festival; con il sostegno di MiC, Regione Emilia Romagna, Comune di Bologna; residenza creativa presso Atelier Si – Artists in ResidenSì, Lavanderia a Vapore-Centro di Residenza Coreografica

...Ho l'impressione generale e costante di una sfera di simultaneità saldata alla mia presenza... Paul Valéry

Costruita in sei movimenti, con un'anticamera e un congedo che li incorniciano e, al contempo, ne segnano la provenienza e la proiezione, Suite Zero si dispiega come una raccolta di eventi, un'antologia di brani scanditi dal dialogo tra corpo e violoncello soli. Pur rispettando la struttura tipica della suite, ovvero il susseguirsi di preludio, allemande, corrente, sarabande, minuetti, gigue, la tessitura dell'andamento coreografico e musicale intende costruire un paesaggio inedito di compresenze, rimandi e interazioni che scompagina il confine di un ordine precostituito, incidendo sulla percezione ritmica e temporale delle azioni. Un dialogo tra incisioni e incidenti.

Un dialogo tra incisioni e incidenti.

Da momenti di ostinazione dello stare a istanti di sospensione e evanescenza. Dal tratto più individuale al tentativo di perdersi nel molteplice, di sconfinare nell'imprevedibile, *Suite Zero* afferma la propria natura nel deflagrare del dialogo, tra corpo e violoncello, verso la polifonia, verso la moltiplicazione delle presenze, disseminando sculture sonore e geometrie corporee.

TEMPO REALE

FOOSBALL

Azione sonora partecipata per una pluralità di giocatori di calcio-balilla e live electronics

dom 24 mar dalle h 17 alle h 21

Ideazione Francesco Giomi; progettazione e sound design Agnese Banti, Simone Faraci, Francesco Giomi; progetto informatico Andrea Trona, Francesco Vogli; live electronics Simone Faraci; regia del suono Francesco Canavese, Giovanni Magaglio; moderatrice Agnese Banti; giocatori agonisti FIGEST – Specialità Calcio Balilla; voce registrata Loredana Terminio; produzione Tempo Reale, perAspera Festival; in collaborazione con Lega Italiana Calcio Balilla; ringraziamenti Nicola Colacicco, Mattia Preti, Giochi Sport Emilia Romagna ASD, Circolo MCL Villa Maria (Medicina, BO)

Calcio balilla, biliardino, fubalino, calcetto, calcino, pincanello, subotto, footbalino, foosball: sono tutti nomi che identificano uno dei giochi più coinvolgenti, tattili e sonori della modernità. Un gioco quasi centennale che mette in gioco un universo di percezioni a tutto tondo e che dal punto di vista del suono costituisce una vera e propria fucina di materiali e idee.
L'azione sonora vuole ricreare l'atmosfera tipica di un torneo di calcio balilla immergendo l'ascoltatore in

un paesaggio sonoro a 360 gradi, quasi come se fosse collocato proprio sul campo di vetro del gioco stesso. Il set è costituito da tre calcetti in linea, con il pubblico che li circonda e che è a sua volta circondato da altoparlanti.

Pensata come un progetto partecipato, la partitura dell'azione si svolge con lunga durata e articola diversi

dell'azione si svolge con lunga durata e articola diversi momenti formali in cui pubblico generico e i giocatori agonisti potranno alternarsi al gioco di vere e proprie partite. I suoni del gioco (colpi, tonfi, urla, voci) sono captati, elaborati, trascesi e ridiffusi nello spazio scenico in modo da creare un ambiente immersivo in costante mutazione.

STEFANIA TANSINI L'OMBELICO DEI LIMBI

sab 13 apr h 19 / dom 14 apr h 17

Progetto, coreografia, danza, costumi Stefania Tansini; musica Paolo Aralla; luci Elena Gui; dramaturg Raffaella Colombo; tutor Silvia Rampelli; cura vocale Monica Demuru; direttore tecnico Omar Scala; assistente ai costumi Chiara Sommariva; grazie a MeArTe_tessuti e sartoria; in coproduzione con Fondazione Teatro Grande di Brescia, Romaeuropa Festival, Tpe-Teatro Piemonte Europa/Colline Torinesi, Nanou associazione culturale; con il supporto di Residenza artisti nei Territori Masque Teatro, Boarding Pass Plus Dance/Santarcangelo dei Teatri, Olinda residenza artistica, residenza da Centro di Rilevante Interesse per la Danza Virgilio Sieni, progetto Air_Artisti in residenza 2023/Lavanderia a Vapore; foto Luca Del Pia; artista associata alla Fondazione Teatro Grande di Brescia

L'ombelico dei limbi è un testo giovanile di Antonin Artaud nel quale troviamo visioni e pensieri che andrà a maturare negli scritti successivi. L'alienazione dal mondo, la mancanza di nostalgia per il senso perso, la creazione di un linguaggio nuovo, il dolore della frammentazione dell'identità.

In questa messa in scena il corpo e la voce sono testimonianza lucida dell'angoscia del reale, realtà viva e carnale che esplode e implode, che dice quello che non si nomina, che procede ossessivamente verso una non fine.

Un percorso performativo che questiona la relazione tra le cose a partire dalla vita e dai testi di Antonin Artaud. Un percorso che procede in una tensione contraddittoria: da una parte la volontà di liberarsi, di farsi a pezzi, di tenersi fuori dal mondo, dall'altra il desiderio di ricostituzione e di condivisione del tormento del corpo.

AYELEN PAROLIN SIMPLE

ven 19 apr h 20 / sab 20 apr h 19

Un progetto di Ayelen Parolin; creato e interpretato da Baptiste Cazaux, Piet Defrancq & Daan Jaartsveld; assistente coreografica Julie Bougard; luci Laurence Halloy; scenografia e costumi Marie Szersnovicz; drammaturgia Olivier Hespel; sguardo esterno Alessandro Bernardeschi; visual Cécile Barraud de Lagerie; costumi Atelier du Théâtre de Liège; ringraziamenti Oren Boneh & Jeanne Colin; produzione RUDA asbl; coproduzione Charleroi danse, Le Centquatre-Paris, Théâtre de Liège, CCN de Tours, MA Scène nationale - Pays de Montbéliard, Les Brigittines, DC&J Création supporto CCN de Tours; residenze Charleroi danse, Les Brigittines, Le Gymnase - CDCN Roubaix/Hauts-de-France, Le Centquatre-Paris, MA scène nationale - Pays de Montbéliard; con il sostegno di Fédération Wallonie-Bruxelles, Wallonie-Bruxelles International, Tax Shelter du Gouvernement fédéral de Belgique et d'Inver Tax Shelter. Ayelen Parolin è artista associata al Théâtre National de Bruxelles dal 2022

Si je nage et me demande tout à coup en quoi consiste la natation, je coule à pic.

Si je danse et me demande en quoi consiste la danse, je tombe par terre. Clément Rosset, Loin de moi. Étude sur l'identité.

Utilizzando un vocabolario coreografico volutamente limitato e scarno, Ayelen Parolin catapulta tre danzatori in un sorprendente gioco di ritmo e di costruzione, a volte ripetitivo, e sempre in movimento, costantemente ridistribuito, ristrutturato, riprogettato. Un gioco in cui l'incompiuto e il ricominciare sono le regole fondamentali. Un gioco-labirinto. Un gioco musicale... ma senza musica. Perché in Simple, la coreografa si è privata di uno dei suoi principali partner di gioco. E poiché la musica non c'è, spetta ai corpi in scena inventarla, immaginarla ed eseguirla. Alla ricerca di un impulso vitale. A tre, in complicità e in connivenza. Con la potenza e la sincerità profondamente umane del folle, dell'ingenuo, del bambino, là dove tutto è (ancora) possibile, dall'assurdo all'onirico.

JÉRÔME BEL JÉRÔME BEL

ven 3 mag h 20 / sab 4 mag h 19

Concept, testo, video Jérôme Bel; assistenza Maxime Kurvers; performer Marco Mazzoni; visual Herman Sorgeloos, Marie-Hélène Rebois, Aldo Lee, Pierre Dupouey, Olivier Lemaire, Chloé Mossessian; produzione performance R.B. Jérôme Bel; coproduzione Ménagerie de Verre (Paris), La Commune centre dramatique national d'Aubervilliers, Festival d'Automne à Paris, R.B. Jérôme Bel; la scrittura del testo di questa performance è parte del processo creativo di Sustainable theatre? concepito da Katie Mitchell, Jérôme Bel and Théâtre Vidy-Lausanne e coprodotto da STAGES - Sustainable Theatre Alliance for a Green Environmental Shift; cofinanziato da European Union: Dramaten Stockholm, National Theater & Concert Hall, Taipei, NTGent, Piccolo Teatro di Milano -Teatro d'Europa, Teatro Nacional D. Maria II Lisboa, Théâtre de Liège, Lithuanian National Drama Theatre, Croatian National Theatre Zagreb, Slovene National Theatre Maribor, Trafo Budapest, MC93 Maison de la culture de Seine-Saint-Denis

Con Isadora Duncan, Jérôme Bel ha tracciato il primo ritratto danzato di una coreografa dopo essersi concentrato esclusivamente sulla vita di danzatori. Per questa nuova creazione, che definisce "auto-biocoreo-grafica", si presta al suo proprio esercizio e consegna il suo personale resoconto di una vita di danza. Mentre il film *Retrospective* offriva uno spaccato dell'opera di Bel, questa creazione ne ricostituisce la logica lineare, declinata secondo un punto di vista soggettivo. La performance risponde alla diffusione di archivi filmati e riattiva la memoria di gesti, partiture e fatti biografici che il discorso collega tra loro. Progetto omonimo di un suo spettacolo fondatore, Jérôme Bel non è un ritorno al punto iniziale, né una valutazione a posteriori, ma una genealogia delle forze motrici del suo lavoro, dove il personale si lega all'artistico e al politico. Jérôme racconta per la prima volta la sua storia, condividendo i dubbi, l'impegno, i fallimenti, le infatuazioni. Combinando la costruzione della narrazione a quella del significato, la pièce articola frammenti della vita, della carriera, del progetto intellettuale per rivelarne le strutture comuni.

Florian Gaité, 2021

ALESSANDRO CERTINI KATIE DUCK VIRGILIO SIENI CHARLOTTE ZERBEY TYRANNY OF THE PRESENT

ven 10 mag h 20

Con Katie Duck, Alessandro Certini, Charlotte Zerbey, Virgilio Sieni; disegno sonoro Katie Duck; con il sostegno di Company Blu, Centro Nazionale di Produzione della Danza Virgilio Sieni, MiC - Ministero della Cultura, Regione Toscana

Ogni evento nel compiersi si libera del momento che lo prepara ed è subito altro dalla persistenza che lo rappresenta nella realtà. Ogni libertà si azzera nell'atto di realizzarsi, unica ed esatta, è già irripetibile e inaccessibile traiettoria della realtà che si ricompone e si

dissolve nell'essere stato.
I percorsi d'azione infinitamente liberi e possibili convergono improvvisamente sempre e soltanto in un punto, il presente dell'esserci che continuamente scarta la situazione che lo genera.

L'esperienza del gioco, fiducia e sfida attraverso il movimento, il suono, il testo e la deliberata volontà di esporsi, qui dipendono dall'originale "lavoro" che chi osserva e partecipa con lo sguardo aggiunge alla pièce e può rivelare una piena e sottile percezione del tempo, nello spazio dell'emozione all'interno di ogni singolo accadimento teatrale.

PIEGHEVOLE_LDDC_INVIO_STAMPA.indd 2

^{*}Entrata e uscita libera nel corso dell'intera durata.